



# SZALATNAKER NACHRICHTEN

Newsletter der Szalatnaker Selbstverwaltung

2. Jahrgang, 6. Heft, Juni 2020.

## Wir haben eine neue Arztpraxis gewonnen!

In der im Magyar Falu Programm (Ungarisches Dorfprogramm) eingereichten Ausschreibung haben wir 28.410.698.HUF für die Sanierung der Arztpraxis und des Warteraums in der Siedlung sowie für das Erwerben neuer medizinischer Geräte gewonnen. Es wird keine Selbstbeteiligung benötigt, wir erneuern mit 100% staatlicher Unterstützung!

## Neue Familien - Gründung des Sportvereins

**Es freut uns sehr und zeigt eindeutig den Aufschwung der Siedlung, dass neue Häuser wurden in unserem Dorf gekauft.**

Ein Psychologe, ein Lebensmittelingenieur, ein Softwareentwickler und ein Arzt kauften in diesem Monat Immobilien. Wir sind immer mehr und es sieht so aus, dass unsere neuen Mitbewohner aktiv sind. Sie nehmen gern an dem Leben der Siedlung teil, so sehr, dass sie den Szalatnaker Sportverein mit zehn Gründermitgliedern begründeten. Ihre Sportpräsidentin: Patrik Bauer, die weiteren Gründermitglieder: Katalin Nagy, Adrienn Kiss, Viktória Bauer, László Szekeres, Péter Varga, Ágota Toronicza, Lászlóné Gás-

pár, Gábor Gungl, Bernadett Óbert. Ihr Hauptprofil wird das Tischtennis sein, zu dem die Gemeinde zwei Outdoor-Tischtennisplatten kaufte. Die Outdoor-Tischtennisplatten werden an der Seite des Zentrums im Hof der Schule ausgestellt werden und in deren Nähe werden Bänke und Tische gestellt werden, die gemeinsamen Sportereignisse zu unterstützen. Eine Besonderheit ist, dass Mat Litjens mit niederländischer Herkunft, einmal ein nationaler und internationaler Meister war und einer der Neuen Mitbewohner spielte in der ersten Liga. So haben wir also alle Humanressourcen, um ein Senior-Team zu bilden. Der Verein bald berät über die Breiten- und Leistungssportmöglichkeiten.

Neben den bereits erwähnten kann auch die Nachwuchserziehung ein reales Ziel sein, denn es gibt in Komló weitere Möglichkeiten in der Nationalmannschaft zu spielen. Der Breitensport kann eine Alternative für die kultivierte und hochwertige Freizeitgestaltung. Sie erwarten gerne alle, die mitmachen möchten, die Kleinen und Großen sowohl aus Szalatnak als auch außerhalb Szalatnak. Der Mitgliedsbeitrag ist minimal, jährlich 5000 HUF, die für das Grundziel genutzt wird. Somit besteht die Absicht darin, eine Bewerbungsmöglichkeit zu suchen, mit der der Turnsaal saniert werden könnte, welches auch die Gemeinde unterstützt.

## Szalatnak-Salak-Salack

Eine Besonderheit unserer siedlungsgeschichtlichen Forschung ist, dass unsere Siedlung in allen wissenschaftlichen Dokumenten, Dokumentationen und universitären Forschungen mit dem Namen Salak benannt ist. In der privaten Korrespondenz, die vom ehemaligen Bürgermeister József Radics offenbart wurde, ist unsere Siedlung fast ausschließlich als Salack bezeichnet. Durch die Erklärung des alten Teils des Friedhofs aus dem Ersten Weltkrieg als Grabgar-

ten schafft und bewahrt die Siedlung ein kulturhistorisches und architektonisches Denkmal. Im wissenschaftlichen Diskurs wird immer der Name Salak verwendet und auch in allen Veröffentlichungen der Ungarndeutschen, in der Liste der von Deutschen bewohnten Siedlungen und in den offiziellen Veröffentlichungen der deutschen regionalen Selbstverwaltung Komitats Gemeinden werden dieser letzte Name zu lesen. Im Laufe der Forschung, bei der der offizielle deutsche Na-

me enthüllt wurde, entfernte der Straßenverwalter das vorherige Schild, aber die Gemeinde initiierte neben Salak auch den Namen Salack, der aufgrund der alten Nutzung entstanden war. So wird ein archaischer Name Salack und ein offizieller Name Salak neben den Einfallstraßen zu sehen. Salak ähnelt sich vielleicht an der Namen Székesfehérvár, Székesfejevárvár, aber in der Geschichte gab es schon viele solche ähnlichen Fälle.

## Öffentliche Beschäftigung

Die intensive Gurkenanbau läuft sehr gut, die Mitarbeiter teilen die Arbeitsvorgänge für das Wochenende ein und sie wurden damit vertraut, dass es in der Landwirtschaft keine wirkliche Arbeitszeit gibt. Alles soll dann gemacht werden, wenn es an der Zeit ist. Wir blicken mit viel Hoff-

nung in die Zukunft. Wir möchten, dass unser Programm vorbildlich in der Region wird, weil hier einmal sehr viele Familien aus Gurkenanbau lebten. Unsere Zuckermaisplantage wird hoffentlich genügend Ernte liefern, sie wurde mehrmals gesprüht, aber die regnerische Pe-

riode begünstigte den Mais nicht und brachte auch andere Probleme hervor. Unsere Aprikosengärten obwohl im großen Teil gefroren wurde, zeigt Dankbarkeit für die sorgfältige Kultivierung. Bis jetzt wurden die Bäume zweimal gesprüht.

## Straßensanierung

Auf den fertiggestellten neuen Straßen wurde eine Gewichtseinschränkung von 10 Tonnen eingeführt, die mit einer Genehmigung aufgelöst werden kann. Die Genehmigung wird von dem gemeinsamen Gemeindefinanzierungsamt bestätigt. An wärmeren Tagen, wenn der Asphalt beschädigt werden kann, wird die Auffahrt von größeren Fahrzeugen verboten. Ausnahme können den kommunalen Fahrzeugen sein. Die Folgenden siehe unten in der Verordnung.

## Lärmschutz

Unsere Verordnung über die Grundregeln des Zusammenlebens in der Gemeinschaft wurde erstellt. In der Verordnung wurden die lang anstehenden Aktivitäten zur Erzeugung von Lärm verboten, so ist beispielsweise die Verwendung von Wild- und Vogelalarmlaternen, die in Zukunft in Innenbereichen des Dorfes elektrischen Schall abgeben, verboten. Ist das Gegenteil der Fall, kann eine Geldbuße von 5-30 HUF festgesetzt werden. Die Details sind sowohl in der neuen Verordnung als auch auf der Facebook-Seite der Gemeinde zu lesen.

## Nationalitätstag 1 August

Der Nationalitätstag am 1 August wird mit der Deutschen Gemeinde gemeinsam veranstaltet. Neben der Kinderkonzert der von Band Alma, werden mehrere Bands auftreten. Die Teilnehmer werden mit Nationalitätsgesängen, bunten Programmen, Handwerkerständen und Ausstellungen erwartet. Wir erwarten Freiwilligen von der Seite der Bewohner, die gern kochen und backen würden und die uns eventuell in der Organisation helfen könnten. Die Gemeinde Komitat Baranya unterstützt die Veranstaltung. Außerdem verwenden wir noch zweierlei Bewertungsressourcen in der Ausführung. So können wir aus weniger Geld hochwertigerer Veranstaltung verwirklichen.

## Wirt Peti

Wir waren überrascht und sehr erfreut zu erfahren, dass an der Sendung Der Wirt möchte heiraten auch Gothár Péternek teilnimmt, so können wir ihm sonntags auf RTL Klub die Daumen drücken. Wir hoffen, er wird finden die er sucht und inzwischen auch Szalatnak wird in der Öffentlichkeit geraten.